

DD ISO/TS 11869:2012



BSI Standards Publication

Fermented milks — Determination of titratable acidity — Potentiometric method

bsi.

...making excellence a habit.™

National foreword

This Draft for Development is the UK implementation of ISO/TS 11869:2012. It supersedes BS7142-5:1997 which is withdrawn.

This publication is not to be regarded as a British Standard.

It is being issued in the Draft for Development series of publications and is of a provisional nature. It should be applied on this provisional basis, so that information and experience of its practical application can be obtained.

Comments arising from the use of this Draft for Development are requested so that UK experience can be reported to the international organization responsible for its conversion to an international standard. A review of this publication will be initiated not later than 3 years after its publication by the international organization so that a decision can be taken on its status. Notification of the start of the review period will be made in an announcement in the appropriate issue of *Update Standards*.

According to the replies received by the end of the review period, the responsible BSI Committee will decide whether to support the conversion into an international Standard, to extend the life of the Technical Specification or to withdraw it. Comments should be sent to the Secretary of the responsible BSI Technical Committee at British Standards House, 389 Chiswick High Road, London W4 4AL.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee AW/5, Chemical analysis of milk and milk products.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2012. Published by BSI Standards Limited 2012

ISBN 978 0 580 75466 1

ICS 67.100.99

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This Draft for Development was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 29 February 2012.

Amendments issued since publication

Date	Text affected
------	---------------

TECHNICAL
SPECIFICATION

DD ISO/TS 11869:2012

**ISO/TS
11869**

**IDF/RM
150**

First edition
2012-01-15

**Fermented milks — Determination of
titratable acidity — Potentiometric
method**

*Laits fermentés — Détermination de l'acidité titrable — Méthode
potentiométrique*



Reference numbers
ISO/TS 11869:2012(E)
IDF/RM 150:2012(E)

© ISO and IDF 2012



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO and IDF 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO or IDF at the respective address below.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

International Dairy Federation
Silver Building • Boulevard Auguste Reyers 70/B • B-1030 Brussels
Tel. + 32 2 733 98 88
Fax + 32 2 733 04 13
E-mail info@fil-idf.org
Web www.fil-idf.org

Published in Switzerland

Foreword

The International Organization for Standardization (ISO) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

In other circumstances, particularly when there is an urgent market requirement for such documents, a technical committee may decide to publish other types of document:

- an ISO Publicly Available Specification (ISO/PAS) represents an agreement between technical experts in an ISO working group and is accepted for publication if it is approved by more than 50 % of the members of the parent committee casting a vote;
- an ISO Technical Specification (ISO/TS) represents an agreement between the members of a technical committee and is accepted for publication if it is approved by 2/3 of the members of the committee casting a vote.

An ISO/PAS or ISO/TS is reviewed after three years in order to decide whether it will be confirmed for a further three years, revised to become an International Standard, or withdrawn. If the ISO/PAS or ISO/TS is confirmed, it is reviewed again after a further three years, at which time it must either be transformed into an International Standard or be withdrawn.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO/TS 11869|IDF/RM 150 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF). It is being published jointly by ISO and IDF.

This first edition cancels and replaces ISO 11869:1997, which has been technically revised.

Foreword

IDF (the International Dairy Federation) is a non-profit organization representing the dairy sector worldwide. IDF membership comprises National Committees in every member country as well as regional dairy associations having signed a formal agreement on cooperation with IDF. All members of IDF have the right to be represented on the IDF Standing Committees carrying out the technical work. IDF collaborates with ISO in the development of standard methods of analysis and sampling for milk and milk products.

The main task of Standing Committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the Standing Committees are circulated to the National Committees for endorsement prior to publication as an International Standard. Publication as an International Standard requires approval by at least 50 % of IDF National Committees casting a vote.

In other circumstances, particularly when there is an urgent market requirement for such documents, a Standing Committee may decide to publish an other type of normative document which is called by IDF: *Reviewed method*. Such a method represents an agreement between the members of a Standing Committee and is accepted for publication if it is approved by at least 50 % of each National Committee representative present casting a vote. A *Reviewed method* is equal to an ISO/PAS or ISO/TS and will, therefore, also be published jointly under ISO conditions.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. IDF shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO/TS 11869|IDF/RM 150 was prepared by the International Dairy Federation (IDF) and Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products* and the International Dairy Federation (IDF). It is being published jointly by ISO and IDF.

All work was carried out by the Joint ISO-IDF Project Group on *Titrateable acidity* of the Standing Committee on *Analytical methods for composition* under the aegis of its project leader, Dr. J. Floor (ZA).

This edition of ISO/TS 11869|IDF/RM 150 cancels and replaces IDF 150:1991, of which it constitutes a technical revision.

Fermented milks — Determination of titratable acidity — Potentiometric method

1 Scope

This Technical Specification specifies a potentiometric method for the determination of the titratable acidity of natural yoghurt, flavoured yoghurt, fruit yoghurt, drinking yoghurt, fresh cheese with or without fruit, buttermilk with or without fruit, and other fermented milk products.

2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

2.1

titratable acidity of fermented milks

amount in millilitres of a 0,1 mol/l sodium hydroxide solution required to titrate 10 g of product to pH $8,30 \pm 0,01$

NOTE The titratable acidity is expressed in millimoles per 100 g.

3 Principle

A test portion is suspended in water. The suspension is titrated potentiometrically against sodium hydroxide solution [$c(\text{NaOH}) = 0,1 \text{ mol/l}$] to pH $8,30 \pm 0,01$. The titratable acidity is calculated.

4 Reagents

Use only reagents of recognized analytical grade, unless otherwise specified, and only distilled or deionized water, freed from carbon dioxide by boiling for 10 min before use.

4.1 Sodium hydroxide, standard volumetric solution, $c(\text{NaOH}) = 0,1 \text{ mol/l} \pm 0,002 \text{ mol/l}$, carbonate free.

Protect this solution against absorption of carbon dioxide (CO_2) either by connecting a washing bottle with 10 % sodium hydroxide solution to the burette which itself contains the sodium hydroxide solution or by connecting a small tube with fresh sodium hydroxide or calcium oxide to the end of the burette to obtain a closed system.

NOTE CO_2 is either bound in the washing bottle or in the tube to protect the solution in the burette against absorption which would influence the concentration.

5 Apparatus

Usual laboratory equipment and, in particular, the following.

- 5.1 Analytical balance**, capable of being read to the nearest 0,01 g.
- 5.2 pH meter**, correctly calibrated in the range pH 7 to 10 following normal laboratory pH-calibration procedures.
- 5.3 Spoon or spatula**.
- 5.4 Homogenizer**, e.g. a macerator [Ultra-Turrax¹⁾ or equivalent].
- 5.5 Burette**, of capacity 25 ml or 50 ml, graduated at least at every 0,05 ml, ISO 385^[1], class A. Alternatively, an **automatic burette**, ISO 8655-3^[4], fulfilling the same requirements may be used.

NOTE Instead of carrying out a manual titration, it is also possible to use an automatic titrator.

- 5.6 Water bath**, capable of maintaining a temperature of $38\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$.

6 Sampling

Sampling is not part of the method specified in this Technical Specification. A recommended sampling method is given in ISO 707|IDF 50^[2].

It is important the laboratory receive a truly representative sample which has not been damaged or changed during transport or storage.

7 Preparation of test sample

7.1 Natural yoghurt, flavoured yoghurt, drinking yoghurt and other fermented milks

Bring the sample to a temperature of $22\text{ °C} \pm 2\text{ °C}$. Mix the sample carefully by means of a spoon or spatula (5.3) or homogenizer (5.4), using a rotary motion which passes from the lower layers to the surface layers of the sample so as to displace and mix them well.

7.2 Fruit yoghurt and other fermented milk products with added fruit

Bring the sample to a temperature of $22\text{ °C} \pm 2\text{ °C}$. Homogenize it using an appropriate device (5.4), in order to facilitate the grinding and dispersion of the fruit.

If fat separation is observed in the sample, raise the temperature of the sample in the water bath (5.6) to $38\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$ for a better homogenization. Thereafter, cool the sample again to a temperature of $22\text{ °C} \pm 2\text{ °C}$.

1) Ultra-Turrax is an example of a suitable product available commercially. This information is given for the convenience of users of this document and does not constitute an endorsement by ISO or IDF of this product.

8 Procedure

8.1 Test portion

Weigh, in a 50 ml beaker, approximately 10 g of prepared test sample (Clause 7), to the nearest 0,01 g. Add approximately 10 ml of water and mix.

8.2 Determination

8.2.1 Insert the electrode of the pH meter (5.2) into the suspension (8.1).

8.2.2 Use the sodium hydroxide solution (4.1), while stirring, to titrate the contents of the beaker until the pH remains stable at $8,30 \pm 0,01$ for 4 s to 5 s.

If an automatic titrator is used, it shall provide for such a stop delay time as well.

Record the volume, in millilitres, of sodium hydroxide solution used, at least to the nearest 0,05 ml.

9 Calculation and expression of results

9.1 Calculation

Calculate the titratable acidity, I , in millimoles of sodium hydroxide per 100 g, using the following equation:

$$I = \frac{V \times 10}{m}$$

where

V is the volume, in millilitres, of the sodium hydroxide solution (4.1) used for the titration (8.2.2);

m is the mass, in grams, of the test portion (8.1).

NOTE For the expression of results in grams of lactic acid per 100 g of product, see Annex A.

9.2 Expression of test results

Express the test results to two decimal places.

10 Precision

10.1 Interlaboratory test

The method has been tested on various fermented milk products in six different laboratories. Each laboratory obtained the products locally. See Reference [5]. A summary of the results is given in Annex B. The value for repeatability derived from this interlaboratory study was calculated in accordance with ISO 5725-1^[3].

10.2 Repeatability

The absolute difference between two independent single test results, obtained using the same method on identical test material in the same laboratory by the same operator using the same equipment within a short interval of time, will in not more than 5 % of cases be greater than 0,20 mmol/100 g.

11 Test report

The test report shall contain at least the following information:

- a) all information necessary for the complete identification of the sample;
- b) the sampling method used, if known;
- c) the method used, with reference to this Technical Specification (ISO/TS 11869|IDF/RM 150:2012);
- d) all operating details not specified in this Technical Specification, or regarded as optional, together with details of any incidents which may have influenced the test result(s);
- e) the test result(s) obtained;
- f) if the repeatability has been checked, the final quoted result obtained.

Annex A (informative)

Alternative expression of test results

In the previous version of this method, test results were expressed in grams of lactic acid per 100 g of product, w . This is slightly misleading as the method is not a procedure for the quantitative determination of lactic acid. However, if expression of the results in this way is preferred, the formula for the calculation of results is as follows:

$$w = \frac{V \times 0,9}{m}$$

where

V is the volume, in millilitres, of the sodium hydroxide solution (4.1) used for the titration (8.2.2);

m is the mass, in grams, of the test portion (8.1).

Annex B (informative)

Interlaboratory trial

An interlaboratory trial involving six laboratories was carried out^[5]. Each laboratory locally obtained five or six samples of various cultured products and analysed the samples in six-fold for titratable acidity using the method specified in this Technical Specification. The results are summarized in Table B.1.

Table B.1 — Results of interlaboratory trial for determination of titratable acidity of fermented milks

Laboratory	Product	Average result mmol/100 g	Standard deviation mmol/100 g
1	Natural yoghurt	12,57	0,080
	Fruit yoghurt	9,53	0,058
	Flavoured yoghurt	11,28	0,027
	Natural buttermilk	8,17	0,033
	Flavoured drinking yoghurt	10,03	0,021
	Flavoured drinking yoghurt	8,59	0,008
2	Natural yoghurt	8,62	0,058
	Natural (bio)yoghurt	12,85	0,034
	Buttermilk with fruit	8,85	0,180
	Natural fermented milk	10,87	0,042
	Natural fermented milk	9,48	0,038
3	Natural yoghurt	9,90	0,061
	Fruit yoghurt	9,25	0,051
	Flavoured yoghurt	10,10	0,038
	Drinking yoghurt with fruit	10,32	0,027
	Natural buttermilk	9,20	0,099
	Buttermilk with fruit	9,92	0,012
4	Natural yoghurt	11,29	0,193
	Flavoured yoghurt	9,38	0,147
	Flavoured drinking yoghurt	8,79	0,082
	Flavoured (bio)yoghurt	10,57	0,104
	Natural fermented milk	10,85	0,152
5	Natural yoghurt	11,00	0,093
	Natural yoghurt high fat	8,78	0,113
	Fruit yoghurt	8,99	0,059
	Fruit yoghurt	10,52	0,090
	Flavoured yoghurt	8,71	0,053
6	Fruit yoghurt	10,91	0,046
	Natural fresh cheese	11,01	0,067
	Natural fresh cheese	10,46	0,063
	Fresh cheese with fruit	10,77	0,039
	Fresh cheese with fruit	11,77	0,053
Grand mean repeatability standard deviation s_r			0,069
Repeatability limit $r = 2,8 s_r$			0,20

Bibliography

- [1] ISO 385, *Laboratory glassware — Burettes*
- [2] ISO 707|IDF 50, *Milk and milk products — Guidance on sampling*
- [3] ISO 5725-1, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 1: General principles and definitions*
- [4] ISO 8655-3, *Piston-operated volumetric apparatus — Part 3: Piston burettes*
- [5] Interlaboratory trial on the potentiometric method for the determination of titratable acidity in fermented milk products according to ISO/TS 11869|IDF/RM 150. *Bull. IDF* in press

DD ISO/TS 11869:2012
ISO/TS 11869:2012(E)
IDF/RM 150:2012(E)

ICS 67.100.99

Price based on 7 pages

British Standards Institution (BSI)

BSI is the national body responsible for preparing British Standards and other standards-related publications, information and services.

BSI is incorporated by Royal Charter. British Standards and other standardization products are published by BSI Standards Limited.

About us

We bring together business, industry, government, consumers, innovators and others to shape their combined experience and expertise into standards-based solutions.

The knowledge embodied in our standards has been carefully assembled in a dependable format and refined through our open consultation process. Organizations of all sizes and across all sectors choose standards to help them achieve their goals.

Information on standards

We can provide you with the knowledge that your organization needs to succeed. Find out more about British Standards by visiting our website at bsigroup.com/standards or contacting our Customer Services team or Knowledge Centre.

Buying standards

You can buy and download PDF versions of BSI publications, including British and adopted European and international standards, through our website at bsigroup.com/shop, where hard copies can also be purchased.

If you need international and foreign standards from other Standards Development Organizations, hard copies can be ordered from our Customer Services team.

Subscriptions

Our range of subscription services are designed to make using standards easier for you. For further information on our subscription products go to bsigroup.com/subscriptions.

With **British Standards Online (BSOL)** you'll have instant access to over 55,000 British and adopted European and international standards from your desktop. It's available 24/7 and is refreshed daily so you'll always be up to date.

You can keep in touch with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards, both in single copy and subscription format, by becoming a **BSI Subscribing Member**.

PLUS is an updating service exclusive to BSI Subscribing Members. You will automatically receive the latest hard copy of your standards when they're revised or replaced.

To find out more about becoming a BSI Subscribing Member and the benefits of membership, please visit bsigroup.com/shop.

With a **Multi-User Network Licence (MUNL)** you are able to host standards publications on your intranet. Licences can cover as few or as many users as you wish. With updates supplied as soon as they're available, you can be sure your documentation is current. For further information, email bsmusales@bsigroup.com.

BSI Group Headquarters

389 Chiswick High Road London W4 4AL UK

Revisions

Our British Standards and other publications are updated by amendment or revision.

We continually improve the quality of our products and services to benefit your business. If you find an inaccuracy or ambiguity within a British Standard or other BSI publication please inform the Knowledge Centre.

Copyright

All the data, software and documentation set out in all British Standards and other BSI publications are the property of and copyrighted by BSI, or some person or entity that owns copyright in the information used (such as the international standardization bodies) and has formally licensed such information to BSI for commercial publication and use. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI. Details and advice can be obtained from the Copyright & Licensing Department.

Useful Contacts:

Customer Services

Tel: +44 845 086 9001

Email (orders): orders@bsigroup.com

Email (enquiries): cservices@bsigroup.com

Subscriptions

Tel: +44 845 086 9001

Email: subscriptions@bsigroup.com

Knowledge Centre

Tel: +44 20 8996 7004

Email: knowledgecentre@bsigroup.com

Copyright & Licensing

Tel: +44 20 8996 7070

Email: copyright@bsigroup.com



...making excellence a habit.™